ANNEX IV

ENERGY

List provided for in Article 24

INTRODUCTION

When the acts referred to in this Annex contain notions or refer to procedures which are specific to the Community legal order, such as:

- preambles;
- the addressees of the Community acts;
- references to territories or languages of the EC;
- references to rights and obligations of EC Member States, their public entities, undertakings or individuals in relation to each other; and
- references to information and notification procedures;

Protocol 1 on horizontal adaptations shall apply, unless otherwise provided for in this Annex.

ACTS REFERRED TO

1. [ ]\(^*\)

2. [ ]\(^*\)


4. [ ]\(^*\)


The provisions of the Regulation shall, for the purposes of the present Agreement, be read with the following adaptation:

The provisions of the Regulation shall not apply to Iceland and Liechtenstein as long as these States do not import or deliver crude oil.

6. [ ] [1]


(1) Listed here for information purposes only: for application see Annex XXI on statistics.

8. [ ] [1]

9. [ ] [1]


(1) Listed here for information purposes only: for application see Annex II on Technical regulations, standards, testing and certification.

11a. [16] [1]

11b. [18] [1]


(1) Listed here for information purposes only; for application see Annex II on Technical regulations, standards, testing and certification.


-\(^{[22]}\) 103 T: Act concerning the conditions of accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic and the adjustments to the Treaties on which the European Union is founded adopted on 16 April 2003 (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33),


The provisions of the Directive shall, for the purposes of the present Agreement, be read with the following adaptations:

(a) Annex I to Commission Directive 96/60/EC shall be supplemented with the texts as set out in Section 4 of Appendix 1 to Annex II to the present Agreement.

(b) Annex V to Commission Directive 96/60/EC shall be supplemented with the texts as set out in Section 4 of Appendix 2 to Annex II to the present Agreement.

11e. \([ \) \(^{[24]}\]

11f. \([ \) \(^{[25]}\]


11g. [ ] (26)

11h. [ ] (27)

11i. [ ] (28)

11j. [ ] (29)

11k. [ ] (30)

11l. [ ] (31)


(1) Listed here for information purposes only; for application see Annex II on Technical regulations, standards, testing and certification.

11n. [ ] (32)


11p.[{19}]


-\{19\}


(1) Listed here for information purposes only; for application see Annex II on Technical regulations, standards, testing and certification.

11q.[{19}]


-\{19\}


(1) Listed here for information purposes only; for application see Annex II on Technical regulations, standards, testing and certification.

11r.[{19}]


-\{19\}


(1) Listed here for information purposes only; for application see Annex II on Technical regulations, standards, testing and certification.

11s.[{19}]


-\{19\}


-\{40\}


(1) Listed here for information purposes only; for application see Annex II on Technical regulations, standards, testing and certification.


(1) Listed here for information purposes only; for application see Annex II on Technical regulations, standards, testing and certification.


(1) Listed here for information purposes only; for application see Annex II on Technical regulations, standards, testing and certification.


(1) Listed here for information purposes only; for application see Annex II on Technical regulations, standards, testing and certification.


(1) Listed here for information purposes only; for application see Annex II on Technical regulations, standards, testing and certification.

---


(81) Indent added by Decision 73/2019 (OJ L 210, 2.7.2020, p. 43 and EEA Supplement No 44, 2.7.2020, p. 48), e.i.f. 30.3.2019.


(1) Listed here for information purposes only; for application see Annex II on Technical regulations, standards, testing and certification.


(1) Listed here for information purposes only; for application see Annex II on Technical regulations, standards, testing and certification.


(1) Listed here for information purposes only; for application see Annex II on Technical regulations, standards, testing and certification.


(1) Listed here for information purposes only; for application see Annex II on Technical regulations, standards, testing and certification.


13. [ ]\(^{(68)}\)

14. [ ]\(^{(69)}\)

\(^{(69)}\) Point inserted by Decision No 113/2021 (OJ L, 2024/123, 18.1.2024 and EEA Supplement No 5, 18.1.2024, p. 43), e.i.f. 20.3.2021.


\(^{(69)}\) Point inserted by Decision No 113/2021 (OJ L, 2024/123, 18.1.2024 and EEA Supplement No 5, 18.1.2024, p. 43), e.i.f. 20.3.2021.


\(^{(69)}\) Point inserted by Decision No 113/2021 (OJ L, 2024/123, 18.1.2024 and EEA Supplement No 5, 18.1.2024, p. 43), e.i.f. 20.3.2021.


\(^{(69)}\) Point inserted by Decision No 113/2021 (OJ L, 2024/123, 18.1.2024 and EEA Supplement No 5, 18.1.2024, p. 43), e.i.f. 20.3.2021.

Corrigendum to the EU act subsequently taken note of by the EEA Joint Committee on 10.12.2021.


15. ![Footnote](70)

16. ![Footnote](71)

17. ![Footnote](72)


The provisions of the Directive shall, for the purposes of this Agreement, be read with the following adaptations:

(a) The Directive shall not apply to Iceland.

(b) The following shall be added to Article 5(2):

“For the purpose of establishing the cost-optimal levels of minimum energy performance requirements, Liechtenstein may use the calculations of another Contracting Party having comparative parameters.”

(c) For the purpose of Article 9(3)(a) and Annex I of the EPBD, Liechtenstein and Norway may base their requirements for energy use on net energy, provided that the following conditions and safeguards are fulfilled:

(i) The minimum energy performance requirements are set in line with the requirements of Article 5 of the EPBD, following the basic principles of the methodology framework, which has been established for the calculation of cost-optimal levels of minimum energy performance requirements.

(ii) A numeric indicator of primary energy use corresponding to the energy performance requirements set in the building code is published.

(iii) The Commission reserves the right to revisit this specific adaptation in the context of the future negotiations on the EPBD as amended by Directive (EU) 2018/844.

(d) The following shall be added to Article 17:

“EFTA States may establish a simplified user-operated energy performance certification system for residential buildings that can be used as an alternative to the use of experts if the following conditions are met:

(i) There is a thorough knowledge and good quality data available on the entire residential building stock, including all the building typologies and age bands, and the characteristics of the building envelope and technical building systems in use per typology, which enables the calculation of the energy performance of individual buildings and building units with a high degree of certainty on the basis of user inputs,

(ii) Detailed information is available on cost-optimal or cost-effective improvements for each building typology,

(iii) Measures are in place to support the users to operate the system for the purpose of the system issuing building certificates. These measures may include a helpline or advisory services that will enable contact between the users on the one hand, and independent experts and system experts on the other,

(iv) To ensure negligible risk of manipulation of results, the user-operated certification system includes quality control and verification mechanism(s) to check users’ input data and that the users’ input data are transparent,


(v) Independent control systems are in place to ensure that the user-operated energy performance certification produces equivalent results to certificates issued by experts, in terms of quality and reliability.

(vi) The user-operated system issues recommendations which can advise the users of cost-optimal or cost-effective improvements specific for their buildings and building units.\(^{(7)}\)


The provisions of the Regulation shall, for the purposes of this Agreement, be read with the following adaptation:

The Regulation shall not apply to Iceland.

18. [ ]\(^{(74)}\)

19. [ ]\(^{(73)}\)


The provisions of the Regulation shall, for the purposes of this Agreement, be read with the following adaptations:

(a) In Article 3(3) and 15(6), the word “Commission” shall, for the EFTA States, be read as “EFTA Surveillance Authority”.

(b) The provisions concerning binding decisions of the Agency, as referred to in Article 17(5), shall be replaced by the following provisions in cases involving an EFTA State:

"(i) In cases involving one or more EFTA States the EFTA Surveillance Authority shall adopt a decision addressed to the national regulatory authorities of the concerned EFTA State(s).

(ii) The Agency shall have the right to participate fully in the work of the EFTA Surveillance Authority and its preparatory bodies, when the EFTA Surveillance Authority carries out, as regards the EFTA States, the functions of the Agency as provided for in this Agreement but shall not have the right to vote.

(iii) The EFTA Surveillance Authority shall have the right to participate fully in the work of the Agency and its preparatory bodies, but shall not have the right to vote.

---


(iv) The Agency and the EFTA Surveillance Authority shall cooperate closely when adopting decisions, opinions and recommendations.

Decisions by the EFTA Surveillance Authority shall, without undue delay, be adopted on the basis of drafts prepared by the Agency at its own initiative or at the request of the EFTA Surveillance Authority.

When preparing a draft for the EFTA Surveillance Authority in accordance with this Regulation, the Agency shall inform the EFTA Surveillance Authority. The latter shall set a time limit within which the national regulatory authorities of the EFTA States shall be allowed to express their views on the matter, taking full account of the urgency, complexity and potential consequences of the matter.

National regulatory authorities of the EFTA States may request the EFTA Surveillance Authority to reconsider its decision. The EFTA Surveillance Authority shall forward this request to the Agency. In that case the Agency shall consider preparing a new draft for the EFTA Surveillance Authority and reply without undue delay.

Where the Agency amends, suspends or withdraws any decision parallel to the decision adopted by the EFTA Surveillance Authority, the Agency shall, without undue delay, prepare a draft to the same effect for the EFTA Surveillance Authority.

(v) In case of disagreement between the Agency and the EFTA Surveillance Authority with regard to the administration of these provisions, the Director of the Agency and the College of the EFTA Surveillance Authority shall, taking into account the urgency of the matter, without undue delay convene a meeting to find consensus. Where such consensus is not found, the Director of the Agency or the College of the EFTA Surveillance Authority may request the Contracting Parties to refer the matter to the EEA Joint Committee which shall deal with it in accordance with Article 111 of this Agreement which shall apply mutatis mutandis. In accordance with Article 2 of Decision of the EEA Joint Committee No 1/94 of 8 February 1994 adopting the Rules of Procedure of the EEA Joint Committee77, a Contracting Party may request immediate organisation of meetings in urgent circumstances. Notwithstanding this paragraph, a Contracting Party may at any time refer the matter to the EEA Joint Committee at its own initiative in accordance with Articles 5 or 111 of this Agreement.

(vi) Proceedings may be brought before the EFTA Court by the EFTA States or any natural or legal person in accordance with Articles 36 and 37 of the Surveillance and Court Agreement against the EFTA Surveillance Authority.”.

(c) The following shall be added to Article 20:

“A request from the Commission regarding the information mentioned in Article 20(2) and 20(5) shall, for the EFTA States, be made by the EFTA Surveillance Authority to the undertaking concerned.”.

(d) The following shall be added to Article 22(2):

“The tasks in Article 22(2) shall for undertakings concerned in the EFTA States be carried out by the EFTA Surveillance Authority.”.

(e) The following shall be added to article 23:

“The representatives of the EFTA States shall participate fully in the work of the Committee referred to in Article 23 but shall not have the right to vote.”.

77 OJ L 85, 30.3.1994, p. 60
21.\(^{(78)}\)  


The provisions of the Directive shall, for the purposes of this Agreement, be read with the following adaptations:

(a) References to provisions of the Treaty shall be construed as references to the corresponding provisions of the Agreement.

(b) The Directive shall not apply to electricity cables and related facilities from an onshore connection point to facilities for petroleum production.

(c) Article 7(2)(j) shall not apply to the EFTA States.

(d) Article 9(1) shall apply to the EFTA States from one year after the entry into force of the Decision of the EEA Joint Committee No 93/2017 of 5 May 2017.

(e) In Article 10(7) the word “Commission” shall, for the EFTA States, be read as “EFTA Surveillance Authority”.

(f) Article 11(3)(b), 11(5)(b) and 11(7) shall not apply to the EFTA States.

(g) In Article 37(1)(d) the words “the Agency” shall be replaced with the words “the EFTA Surveillance Authority”.

(h) Article 37(1)(s) shall not apply to EFTA States.

(i) In Article 40(1) the word ‘Commission’ shall, for the EFTA States, be read as ‘EFTA Surveillance Authority’.

(j) Article 44(2) shall be replaced by the following:

“Article 9 shall not apply to Cyprus, Luxembourg, Malta, Liechtenstein and/or Iceland. In addition, Articles 26, 32 and 33 shall not apply to Malta.

If Iceland can demonstrate, after this Decision has entered into force, that there are substantial problems for the operation of its systems, Iceland may apply for derogations from Articles 26, 32 and 33, which may be granted to it by the EFTA Surveillance Authority. The EFTA Surveillance Authority shall inform the EFTA States and the Commission of those applications before taking a decision, taking into account respect for confidentiality. That decision shall be published in the EEA Supplement to the Official Journal of the European Union.”.

(k) The representatives of the EFTA States shall participate fully in the work of the Committee established by Article 46, but shall not have the right to vote.”.


The provisions of the Directive shall, for the purposes of this Agreement, be read with the following adaptations:

(a) References to provisions of the Treaty shall be construed as references to the corresponding provisions of the Agreement.

(b) The Directive shall not apply to Iceland.

(c) The following shall be added to Article 2(11):

“‘LNG facility’ shall not comprise facilities for the liquefaction of natural gas which takes place as part of an offshore oil or gas production project, such as the Melkøya facility.”.

(d) The following shall be added to Article 2(12):

“‘LNG system operator’ shall not comprise operators of facilities for the liquefaction of natural gas which takes place as part of an offshore oil or gas production project, such as the Melkøya facility.”.

(e) Article 6 shall not apply to the EFTA States.

(f) In Article 10(7) the word “Commission” shall, for the EFTA States, be read as “EFTA Surveillance Authority”.

(g) Article 11(3)(b), 11(5)(b) and 11(7) shall not apply to the EFTA States.

(h) The provisions concerning binding decisions of the Agency, as referred to in Article 36(4) third subparagraph, shall be replaced by the following provisions in cases involving an EFTA State:

“(i) In cases involving one or more EFTA States the EFTA Surveillance Authority shall adopt a decision addressed to the national regulatory authorities of the concerned EFTA State(s).

(ii) The Agency shall have the right to participate fully in the work of the EFTA Surveillance Authority and its preparatory bodies, when the EFTA Surveillance Authority carries out, as regards the EFTA States, the functions of the Agency as provided for in this Agreement, but shall not have the right to vote.

(iii) The EFTA Surveillance Authority shall have the right to participate fully in the work of the Agency and its preparatory bodies, but shall not have the right to vote.

(iv) The Agency and the EFTA Surveillance Authority shall cooperate closely when adopting decisions, opinions and recommendations.

Decisions by the EFTA Surveillance Authority shall, without undue delay, be adopted on the basis of drafts prepared by the Agency at its own initiative or at the request of the EFTA Surveillance Authority.

When preparing a draft for the EFTA Surveillance Authority in accordance with this Directive, the Agency shall inform the EFTA Surveillance Authority. The latter shall set a time limit within which the national regulatory authorities of the EFTA States shall be allowed to express their views on the matter, taking full account of the urgency, complexity and potential consequences of the matter.

National regulatory authorities of the EFTA States may request the EFTA Surveillance Authority to reconsider its decision. The EFTA Surveillance Authority shall forward this request to the Agency. In that case the Agency shall consider preparing a new draft for the EFTA Surveillance Authority and reply without undue delay.

Where the Agency amends, suspends or withdraws any decision parallel to the decision adopted by the EFTA Surveillance Authority, the Agency shall,
without undue delay, prepare a draft to the same effect for the EFTA Surveillance Authority.

(v) In case of disagreement between the Agency and the EFTA Surveillance Authority with regard to the administration of these provisions, the Director of the Agency and the College of the EFTA Surveillance Authority shall, taking into account the urgency of the matter, without undue delay convene a meeting to find consensus. Where such consensus is not found, the Director of the Agency or the College of the EFTA Surveillance Authority may request the Contracting Parties to refer the matter to the EEA Joint Committee which shall deal with it in accordance with Article 111 of this Agreement which apply mutatis mutandis. In accordance with Article 2 of Decision of the EEA Joint Committee No 1/94 of 8 February 1994 adopting the Rules of Procedure of the EEA Joint Committee81, a Contracting Party may request immediate organisation of meetings in urgent circumstances. Notwithstanding this paragraph, a Contracting Party may at any time refer the matter to the EEA Joint Committee at its own initiative in accordance with Articles 5 or 111 of this Agreement.

(vi) Proceedings may be brought before the EFTA Court by the EFTA States or any natural or legal person in accordance with Articles 36 and 37 of the Surveillance and Court Agreement against the EFTA Surveillance Authority.”.

(i) In Article 36(8) and (9) the word “Commission” shall, for the EFTA States, be read as “EFTA Surveillance Authority”.

(j) In Article 41(1)(d) the words “the Agency” shall be replaced with the words “the EFTA Surveillance Authority”.

(k) In Article 44(1) and Article 49(4) and (5) the word “Commission” shall, for the EFTA States, be read as “EFTA Surveillance Authority”.

(l) The following shall be added to Article 49(5):
“The following geographically limited areas in Norway shall be exempt from Articles 24, 31 and 32 for a maximum of 20 years after the entry into force of the Decision of the EEA Joint Committee No 93/2017 of 5 May 2017:

i) Jæren and Ryfylke,

ii) Hordaland.

The need for continued derogation shall be decided by the Norwegian Regulatory Authority every five years after the entry into force of the Decision of the EEA Joint Committee No 93/2017 of 5 May 2017 taking into account the criteria of this Article. The Norwegian Regulatory Authority shall notify the EEA Joint Committee and the EFTA Surveillance Authority of its decision and the assessment it is based upon. Within a period of two months from the day following the receipt of the decision, the EFTA Surveillance Authority may adopt a decision requiring the Norwegian Regulatory Authority to amend or withdraw its decision. This period may be extended with the consent of both the EFTA Surveillance Authority and the Norwegian Regulatory Authority. The Norwegian Regulatory Authority shall comply with the EFTA Surveillance Authority's decision within a period of one month and shall inform the EEA Joint Committee and the EFTA Surveillance Authority accordingly.”.

(m) Article 49(6) shall be replaced by the following:

“Article 9 shall not apply to Cyprus, Luxembourg, Malta and/or Liechtenstein.”.

(n) The representatives of the EFTA States shall participate fully in the work of the Committee established by Article 51, but shall not have the right to vote.’.

81 OJ L 85, 30.3.1994, p. 60

The provisions of the Directive shall, for the purposes of this Agreement, be read with the following adaptation:

The Directive shall not apply to geothermal cogeneration as regards Iceland.


The provisions of the Directive shall, for the purposes of this Agreement, be read with the following adaptation:

The EFTA States shall participate fully in the work of the Committee established by Article 19, but shall not have the right to vote.


[c8] Point inserted by Decision No 12/2013 (OJ L 144, 30.5.2013, p. 17 and EEA Supplement No 31, 30.5.2013, p. 20), e.i.f. 2.2.2013.


(127) Point inserted by Decision No 62/2020 (OJ L 72, 9.3.2023, p. 27 and EEA Supplement No 19, 9.3.2023, p. 28), e.i.f. 1.5.2020.

(128) Indent and words “, as amended by:” added by Decision No 154/2023 (OJ L, 2023/02551, 30.11.2023 and EEA Supplement No 87, 30.11.2023, p. 18), e.i.f. 1.9.2024.


---

(129) Indent added by Decision No 277/2023 (OJ L 204/1122, 16.5.2024 and EEA Supplement No 42, 16.5.2024, p. 52), e.i.f. 28.10.2023.


(131) Point and adaptation inserted by Decision No 154/2023 (OJ L 204, 2023/0551, 30.11.2023 and EEA Supplement No 87, 30.11.2023, p. 18), e.i.f. 1.9.2024.

(132) Point and adaptation inserted by Decision No 154/2023 (OJ L 204, 2023/0551, 30.11.2023 and EEA Supplement No 87, 30.11.2023, p. 18), e.i.f. 1.9.2024.

(133) Point and adaptation inserted by Decision No 154/2023 (OJ L 204, 2023/0551, 30.11.2023 and EEA Supplement No 87, 30.11.2023, p. 18), e.i.f. 1.9.2024.

(134) Point and adaptation inserted by Decision No 154/2023 (OJ L 204, 2023/0551, 30.11.2023 and EEA Supplement No 87, 30.11.2023, p. 18), e.i.f. 1.9.2024.


The provisions of the Regulation shall, for the purposes of this Agreement, be read with the following adaptations:

(a) The Regulation shall not apply to Iceland.

(b) In Article 3(3) and Article 20 the word “Commission” shall, for the EFTA States, be read as “EFTA Surveillance Authority”.

(c) The representatives of the EFTA States shall participate fully in the work of the Committee referred to in Article 28, but shall not have the right to vote.

(d) In Article 30 the word “Commission” shall, for the EFTA States, be read as “EFTA Surveillance Authority”.


(1) Listed here for information purposes only: for application see Annex XXI on statistics.

29. [140]


The provisions of the Regulation shall, for the purposes of this Agreement, be read with the following adaptations:

(a) Any reference to the Agreement between the Government of the United States of America and the European Union on the coordination of energy efficient labelling programmes for office equipment shall be understood as including a reference to the exchange of letters between the US Environmental Protection Agency (EPA) and the Ministry of Petroleum and Energy in Norway, the Ministry of Industries and Innovation in Iceland and the Office of Economic Affairs of Liechtenstein, except in Article 11 where the reference to the former remains.

(b) In Article 4(5), the words “Union and third countries” shall read “Union or EFTA States, on the one hand, and third countries, on the other hand.” The words “tested by the Commission or Member States” shall read “tested by the Commission or Member States or the EFTA States, within their respective competences”.

(c) In Article 12(3), first sentence, the word “Commission” shall read “EFTA States and the Commission, within their respective competences”.

(d) Article 13 shall not apply.


33. [ ] [32]

34. [ ] [32]

35. [ ] [32]


36.  


38. [ ] [158]

39. [ ] [159]


The provisions of the Regulation shall, for the purposes of this Agreement, be read with the following adaptations:

(a) The following shall be added to points 4.1 to 4.3 of Part A of the Annex:

“Agreements between TSOs may ensure that sensitive information is effectively protected and help guaranteeing that all information which is necessary to implement the ITC mechanism is submitted without delay.”

(b) The first sentence of point 3 of part B of the Annex shall be replaced with the following:

“The value of the annual average transmission charges paid by producers shall be within a range of 0 to 0.5 EUR/MWh, except those applying in Denmark, Sweden, Finland, Norway, Iceland, Romania, Ireland, Great Britain and Northern Ireland.”

(c) The second sentence of point 3 of part B of the Annex shall be replaced with the following:

“The value of the annual average transmission charges paid by producers in Denmark, Sweden, Finland, Norway and Iceland shall be within a range of 0 to 1.2 EUR/MWh.”


---


---


---

Decisions on recognition of voluntary schemes for demonstrating compliance with the sustainability criteria under Directives 98/70/EC and 2009/28/EC of the European Parliament and of the Council are referred to in Chapter XVII of Annex II.

The provisions of the Directive shall, for the purposes of this Agreement, be read with the following adaptations:

(a) The Directive shall not apply to Liechtenstein.

(b) The second sentence of Article 3(1) shall not apply to the EFTA States.

(c) The following shall be added in Article 4(2):

“Norway and Iceland shall notify their national renewable energy action plans to the EFTA Surveillance Authority no later than six months after the entry into force of Decision of the EEA Joint Committee No [...], incorporating Directive 2009/28/EC.”

(d) The following shall be added in Article 22(1):

“Norway and Iceland shall submit a report on progress in the promotion and use of energy from renewable sources by 31 December 2013, and every two years thereafter. The fifth report, to be submitted by 31 December 2021, shall be the last report required.”

(e) The following shall be added in point A of Annex I:

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>Share of energy from renewable sources in gross final consumption of energy, 2005 ($S_{2005}$)</th>
<th>Target for share of energy from renewable sources in gross final consumption of energy, 2020 ($S_{2020}$)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Iceland</td>
<td>55.0 %</td>
<td>64 %</td>
</tr>
<tr>
<td>Norway</td>
<td>58.2 %</td>
<td>67.5 %</td>
</tr>
</tbody>
</table>


The Decision shall not apply to Liechtenstein.


The Decision shall not apply to Liechtenstein.

---


**(463)** Indent and words “as amended by:” added by Decision No 159/2014 (OJ L 15, 22.1.2015, p. 87 and EEA Supplement No 5, 22.1.2015, p. 10), e.i.f. pending; it shall apply from 9.7.2014.


The Decision shall not apply to Liechtenstein.


The Decision shall not apply to Liechtenstein.

43. \([\ ]\)^{(179)}


The Decision shall not apply to Liechtenstein.


The Decision shall not apply to Liechtenstein.


The provisions of the Regulation shall, for the purposes of this Agreement, be read with the following adaptations:

(a) The national regulatory authorities of the EFTA States shall participate fully in the work of the Agency for the Cooperation of Energy Regulators, hereinafter referred to as ‘the Agency’, and all preparatory bodies, including working groups, committees and task forces of the Agency, the Administrative Board and the Board of Regulators, without the right to vote.

(b) Notwithstanding the provisions of Protocol 1 to the Agreement, the term ‘Member State(s)’ contained in the Regulation shall be understood to include, in addition to its meaning in the Regulation, the EFTA States.

(c) As regards the EFTA States, the Agency shall, as and when appropriate, assist the EFTA Surveillance Authority or the Standing Committee, as the case may be, in the performance of their respective tasks.

(d) The provisions concerning binding decisions of the Agency, as referred to in Articles 7, 8 and 9, shall be replaced by the following provisions in cases involving an EFTA State:

---


(i) In cases involving one or more EFTA States the EFTA Surveillance Authority shall adopt a decision addressed to the national regulatory authorities of the concerned EFTA State(s).

(ii) The Agency shall have the right to participate fully in the work of the EFTA Surveillance Authority and its preparatory bodies, when the EFTA Surveillance Authority carries out, as regards the EFTA States, the functions of the Agency as provided for in this Agreement, but shall not have the right to vote.

(iii) The EFTA Surveillance Authority shall have the right to participate fully in the work of the Agency and its preparatory bodies, but shall not have the right to vote.

(iv) The Agency and the EFTA Surveillance Authority shall cooperate closely when adopting decisions, opinions and recommendations.

Decisions by the EFTA Surveillance Authority shall, without undue delay, be adopted on the basis of drafts prepared by the Agency at its own initiative or at the request of the EFTA Surveillance Authority.

When preparing a draft for the EFTA Surveillance Authority in accordance with this Regulation, the Agency shall inform the EFTA Surveillance Authority. The latter shall set a time limit within which the national regulatory authorities of the EFTA States shall be allowed to express their views on the matter, taking full account of the urgency, complexity and potential consequences of the matter.

National regulatory authorities of the EFTA States may request the EFTA Surveillance Authority to reconsider its decision. The EFTA Surveillance Authority shall forward this request to the Agency. In that case the Agency shall consider preparing a new draft for the EFTA Surveillance Authority and reply without undue delay.

Where the Agency amends, suspends or withdraws any decision parallel to the decision adopted by the EFTA Surveillance Authority, the Agency shall, without undue delay, prepare a draft to the same effect for the EFTA Surveillance Authority.

(v) In case of disagreement between the Agency and the EFTA Surveillance Authority with regard to the administration of these provisions, the Director of the Agency and the College of the EFTA Surveillance Authority shall, taking into account the urgency of the matter, without undue delay convene a meeting to find consensus. Where such consensus is not found, the Director of the Agency or the College of the EFTA Surveillance Authority may request the Contracting Parties to refer the matter to the EEA Joint Committee which shall deal with it in accordance with Article 111 of this Agreement which shall apply mutatis mutandis. In accordance with Article 2 of Decision of the EEA Joint Committee No 1/94 of 8 February 1994 adopting the Rules of Procedure of the EEA Joint Committee175, a Contracting Party may request immediate organisation of meetings in urgent circumstances. Notwithstanding this paragraph, a Contracting Party may at any time refer the matter to the EEA Joint Committee at its own initiative in accordance with Articles 5 or 111 of this Agreement.

(vi) Proceedings may be brought before the EFTA Court by the EFTA States or any natural or legal person in accordance with Articles 36 and 37 of the Surveillance and Court Agreement against the EFTA Surveillance Authority.”.

(e) The following shall be added to Article 12:

“The national regulatory authorities of the EFTA States shall participate fully in the Administrative Board, but shall not have the right to vote. The internal rules of procedure of the Administrative Board shall give full effect to the participation of the national regulatory authorities of the EFTA States.”.

(f) The following shall be added to Article 14:

“The national regulatory authorities of the EFTA States shall participate fully in the Board of Regulators and all preparatory bodies of the Agency. They shall not have the right to vote in

---

175 OJ L 85, 30.3.1994, p. 60
the Board of Regulators. The internal rules of procedure of the Board of Regulators shall give full effect to the participation of the national regulatory authorities of the EFTA States.”.

(g) The provisions of Article 19 shall be replaced by the following:

“If the appeal concerns a decision of the Agency in a case where the disagreement also involves the national regulatory authorities of one or more EFTA States, the Board of Appeal shall invite the national regulatory authorities of the EFTA State(s) involved to file observations on communications from parties affected by the appeal proceedings, within specified time limits. The national regulatory authorities of the EFTA State(s) involved shall be entitled to make oral presentations. Where the Board of Appeal amends, suspends or terminates any decision parallel to the decision adopted by the EFTA Surveillance Authority, the Agency shall without undue delay prepare a draft decision to the same effect for the EFTA Surveillance Authority.”.

(h) The provisions of Article 20 shall not apply in cases involving one or more EFTA States.

(i) The following shall be added to Article 21:

“The EFTA States shall participate in the financing of the Agency. For this purpose the procedures laid down in Article 82(1)(a) and Protocol 32 of the Agreement shall apply.”.

(j) The following shall be added to Article 27:

“The EFTA States shall grant privileges and immunities to the Agency equivalent to those contained in the Protocol on Privileges and Immunities of the European Union.”.

(k) The following shall be added to Article 28:

“By way of derogation from Article 12(2)(a) and 82(3)(a) of the Conditions of employment of other servants of the European Union, nationals of the EFTA States enjoying their full rights as citizens may be engaged under contract by the Director of the Agency.

By way of derogation from Articles 12(2)(e), 82(3)(e) and 85(3) of the Conditions of Employment of Other Servants, the languages referred to in Article 129(1) of the EEA Agreement shall be considered by the Agency, in respect of its staff, as languages of the Union referred to in Article 55(1) of the Treaty on European Union.”.

(l) The following shall be added to Article 30(1):

“Regulation (EC) No 1049/2001 of the European Parliament and the Council of 30 May 2001 regarding public access to European Parliament, Council and Commission documents shall, for the application of this Regulation, apply to any documents of the Agency regarding the EFTA States as well.”.

(m) The following shall be added to Article 32:

“The representatives of the EFTA States shall participate fully in the work of the Committee established by Article 32, but shall not have the right to vote.”.


The provisions of the Regulation shall, for the purposes of this Agreement, be read with the following adaptations:

(a) The Regulation shall not apply to Iceland and Liechtenstein.

(b) In Article 9:


(i) The references to the “population of the Union” in Article 9(2)(b), to “the population of the concerned region” in Article 9(3)(b) and to “the population of the participating Member States” in Article 9(3), second subparagraph, shall be understood as including the population of Norway when considering whether the relevant population threshold for attaining qualified majority is attained.

(ii) The references to “regions composed of more than five Member States” in Article 9(3), first subparagraph, and to “regions composed of five Member States or less” in Article 9(3), third subparagraph, shall be read as “regions composed of more than four Union Member States and Norway” and as “regions composed of four Union Member States and Norway or less”, respectively.

(c) The following shall be added to Article 13:

“Agreements between TSOs and / or regulatory authorities may ensure that confidential or sensitive information is effectively protected and help guaranteeing that all information which is necessary to develop the common terms, conditions and methods is submitted without delay”.


The provisions of the Regulation shall, for the purposes of this Agreement, be read with the following adaptations:

(a) The Regulation shall not apply to Iceland and Liechtenstein.

(b) In Article 4:

(i) The references to “the population of the Union” in Article 4(2)(b), to “the population of the concerned region” in Article 4(3)(b) and to “the population of the participating Member States” in Article 4(3), second subparagraph, shall be understood as including the population of Norway when considering whether the relevant population threshold for attaining qualified majority is attained.

(ii) The references to “regions composed of more than five Member States” in Article 4(3), first subparagraph and to “regions composed of five Member States or less” in Article 4(3), third subparagraph, shall be read as “regions composed of more than four Union Member States and Norway” and as “regions composed of four Union Member States and Norway or less”, respectively.

(c) The following shall be added to Article 7:

“Agreements between TSOs and / or regulatory authorities may ensure that confidential or sensitive information is effectively protected and help guaranteeing that all information which is necessary to develop the common terms, conditions and methods is submitted without delay”.


The provisions of the Regulation shall, for the purposes of this Agreement, be read with the following adaptations:

(a) The Regulation shall not apply to Iceland and Liechtenstein.

(b) In Article 5:

(i) The references to “the population of the Union” in Article 5(3)(b), to “the population of the concerned region” in Article 5(5)(b) and to “the population of the participating Member States” in Article 5(6) shall be understood as including the population of

---


Norway when considering whether the relevant population threshold for attaining qualified majority is attained.

(ii) The references to “regions composed of more than five Member States” in Article 5(5) and to “regions composed of five Member States or less” in Article 5(7) shall be read as “regions composed of more than four Union Member States and Norway” and as “regions composed of four Union Member States and Norway or less”, respectively.

(c) The following shall be added to Article 12:

“Agreements between TSOs and / or regulatory authorities may ensure that confidential or sensitive information is effectively protected and help guaranteeing that all information which is necessary to develop the common terms, conditions and methods is submitted without delay”.

52. 32017 R 2195: Commission Regulation (EU) 2017/2195 of 23 November 2017 establishing a guideline on electricity balancing (OJ L 312, 28.11.2017, p. 6), as amended by:


The provisions of the Regulation shall, for the purposes of this Agreement, be read with the following adaptations:

(a) The Regulation shall not apply to Iceland and Liechtenstein.

(b) In Article 4:

(i) The references to “the population of the Union” in Article 4(3)(b), to “the population of the concerned area” in Article 4(4)(b) and to “the population of the participating Member States” in Article 4(4), second subparagraph, shall be understood as including the population of Norway when considering whether the relevant population threshold for attaining qualified majority is attained.

(ii) The references to “regions composed of more than five Member States” in Article 4(4), first subparagraph and to “regions composed of five Member States or less” in Article 4(5) shall be read as “regions composed of more than four Union Member States and Norway” and as “regions composed of four Union Member States and Norway or less”, respectively.

(c) The following shall be added to Article 11:

“Agreements between TSOs and / or regulatory authorities may ensure that confidential or sensitive information is effectively protected and help guaranteeing that all information which is necessary to develop the common terms, conditions and methods is submitted without delay”.


Appendix I[199]
Appendix 2[^184][^185]

Appendix 3[^186][^187]

[^188] Entry “Switzerland”, including entries under "Entity" and "Grid", deleted by the Adjusting Protocol.


Section 1{[192]}
Section 2[193] [ ]

Section 3[194] [ ]

Section 4 \[195\]

Commission Directive 96/60/EC

(household combined washer-driers)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Æfnum (ks)</th>
<th>Póttstig</th>
<th>þvernungsleikur</th>
<th>Þvernun</th>
<th>Póttarhæð</th>
<th>Hvergum (alg.)</th>
<th>Þverbólgrýndur</th>
<th>Póttum (alg.)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>100</td>
<td>10</td>
<td>5</td>
<td>20</td>
<td>A</td>
<td>1</td>
<td>2</td>
<td>3</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Orka**

**Framleiðandi**

**Görð**

**Góð nýtning**

<table>
<thead>
<tr>
<th>LOGO</th>
<th>A</th>
<th>B</th>
<th>C</th>
<th>1</th>
<th>2</th>
<th>3</th>
</tr>
</thead>
</table>

**Slæm nýtning**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Orkunökun (kWh)</th>
<th>Póttar (gh)</th>
<th>Þvernungsleikur</th>
<th>Þvernun</th>
<th>Póttarhæð</th>
<th>Hvergum (alg.)</th>
<th>Þverbólgrýndur</th>
<th>Póttum (alg.)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>100</td>
<td>10</td>
<td>5</td>
<td>20</td>
<td>A</td>
<td>1</td>
<td>2</td>
<td>3</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Notæir upplýsingar eru að flíma í þeim sem þarf til yfirleitt.**

**Stærð EN 62208**

**Írlandska**

**Póttavél-þurrkari**
SECTION 5 \[196\] [ ]

SECTION 6 \[197\]

*Commission Directive 2002/40/EC*

*(household electric ovens)*

---


\[197\] Section, including heading, added by Decision No 141/2003 (OJ L [to be published]), e.i.f. 8.11.2003.
Orka

Framleiðandi Gerð

Góð nýtni

A
B
C
D
E
F
G

Slæm nýtni

Orkunotkun (kWh)
Hitun:
Hefðbundinn Blástursofn
(möður við staðalálag)

Notkunarrými (lítrar)

Stærð:
Lítill Meðal Stór

 Hávaði (dB(A) re 1 pW)

Nánari upplýsingar er að finna í bæklingum sem fylgja vörunum

Norm EN 50304
Rafmagnsþökkunartæki
Títishafn 2002/40/EB um orkumerkingar
<table>
<thead>
<tr>
<th>Orka</th>
<th>Rafmagnsbökunarofn</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Framleiðandi</td>
<td>Logo</td>
</tr>
<tr>
<td>Gerð</td>
<td>ABC 123</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Góð nýtni

<table>
<thead>
<tr>
<th>Klasi</th>
<th>Beskrifning</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>A</td>
<td>Lítill</td>
</tr>
<tr>
<td>B</td>
<td>Meðal</td>
</tr>
<tr>
<td>C</td>
<td>Stór</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Æslanýtni

<table>
<thead>
<tr>
<th>Orkunotkun (kWh)</th>
<th>Hefðbundinn</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Blástursofn</td>
</tr>
</tbody>
</table>

(míðað við staðalálag)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Notkunarrými (litrar)</th>
<th>XYZ</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>XYZ</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Stærð</th>
<th>Hávaði (dB(A) re 1 pW)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Lítill</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Meðal</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Stór</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Nánari upplýsingar er að finna í bæklingum sem fylgja vörunum

Norm EN 50304
Rafmagnsbökunarofnlar
Tískipun 2002/40/EB um orkumerkningar
<table>
<thead>
<tr>
<th>Energi</th>
<th>Elektrisk stekeovn</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Merke</td>
<td>Logo</td>
</tr>
<tr>
<td>Modell</td>
<td>ABC 123</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Høyt energiforbruk**

- A
- B
- C
- D
- E
- F
- G

**Lavt energiforbruk**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Energiforbruk (kWh)</th>
<th>Oppvarmingsfunksjon:</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Tradisjonell oppvarming</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Varmluft</td>
</tr>
</tbody>
</table>

*(basert på standardbelastning)*

<table>
<thead>
<tr>
<th>Nettovolum (liter)</th>
<th>X.YZ</th>
</tr>
</thead>
</table>

**Type:**

- Liten
- Middels stor
- Stor

**Lydnivå (støy) (dB(A) re 1 pW)**

Produktbrosjyrene inneholder ytterligere opplysninger

Standard EN 50304
Elektriske stekeovner
Direktiv 2002/40/EF om energimerking
<table>
<thead>
<tr>
<th>Energiforbruk</th>
<th>kWh</th>
<th>Oppvarmingsfunksjon:</th>
<th>Nettovolum</th>
<th>liter</th>
<th>Type:</th>
<th>Lydnivå (støy):</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Høyt</td>
<td></td>
<td>Tradisjonell oppvarming</td>
<td>XYZ</td>
<td></td>
<td></td>
<td>(dB(A) re 1 pW)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Varmluft</td>
<td>XYZ</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Lavt</td>
<td></td>
<td></td>
<td>XYZ</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Produktbrosjyrene inneholder ytterligere opplysninger

Standard EN 50304
Elektriske stekeovner
Direktiv 2002/40/EF om energimerking
SECTION 7 [{**}] []

Appendix 6

ENERGY TABLES

Section 1


\footnote{Section 1 (Commission Directive 94/2/EC) and heading added by Decision No 22/98 (OJ L 342, 17.12.1998, p. 32 and EEA Supplement No 52, 17.12.1998, p. 1), e.i.f. 1.4.1998. The following tables correspond to the tables previously contained in former adaptation b) to the first indent of point 11, subsequently reinserted as point 11a by Decision No 22/98, subsequently deleted by Decision No 218/2012 (OJ L 81, 21.3.2013, p. 18 and EEA Supplement No 18, 21.3.2013, p. 21), e.i.f. 1.6.2013.}
Section 2[201] [ ]

Section 3\(^{(202)}\) [ ]

### Section 4 [203]

**Commission Directive 96/60/EC**

*(household combined washer-driers)*

<table>
<thead>
<tr>
<th>Note</th>
<th>EN</th>
<th>NO</th>
<th>IS</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Label</td>
<td>Fiche</td>
<td>Mail order</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Annex I</td>
<td>Annex II</td>
<td>Annex III</td>
</tr>
<tr>
<td>☐</td>
<td>Energy</td>
<td>Energi</td>
<td>Orka</td>
</tr>
<tr>
<td>☐</td>
<td>Washer-drier</td>
<td>Kombinert vaske- og tørrmaskin</td>
<td>Þvottavel – þurrkari</td>
</tr>
<tr>
<td>I</td>
<td>1</td>
<td>Manufacturer</td>
<td>Merke</td>
</tr>
<tr>
<td>II</td>
<td>2</td>
<td>Model</td>
<td>Modell</td>
</tr>
<tr>
<td>☐</td>
<td>More efficient</td>
<td>Lavt forbruk</td>
<td>Góð nýtni</td>
</tr>
<tr>
<td>☐</td>
<td>Less efficient</td>
<td>Høyt forbruk</td>
<td>Slæm nýtni</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>1</td>
<td>Energy efficiency class ..... on a scale of A (more efficient) to G (less efficient)</td>
<td>Relativ energibruk ...... på skalaen A (lavt forbruk til G (høyt forbruk)</td>
</tr>
<tr>
<td>V</td>
<td>Energy consumption</td>
<td>Energiforbruk</td>
<td>Orkunotkun</td>
</tr>
<tr>
<td>V</td>
<td>kWh</td>
<td>kWh</td>
<td>kWh</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>2</td>
<td>Energy consumption for washing, spinning and drying</td>
<td>Energiforbruk til vasking, sentrifugering og tørring</td>
</tr>
<tr>
<td>☐</td>
<td>(To wash and dry a full capacity wash load at 60 ºC)</td>
<td>(ved 60 ºC vasking og tørring med full kapasitetsutnyttelse)</td>
<td>(Til að þvott og þurrka þvott á 60 ºC- þvottalotu miðað við leyfilegt hámarksmagn tauts)</td>
</tr>
<tr>
<td>VI</td>
<td>Washing (only) kWh</td>
<td>Vask og sentrifugering kWh</td>
<td>Þvottur og þeytvinding kWh</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>3</td>
<td>Energy consumption for washing and spinning only</td>
<td>Energiforbruk pr vask og sentrifugering alene</td>
</tr>
<tr>
<td>☐</td>
<td>Actual consumption will depend on how the appliance is used</td>
<td>Den faktiske energibruken avhenger av hvordan vaske- og tørrmaskinen brukes</td>
<td>Raunnotkun fer eftir því hvernig tækið er notað</td>
</tr>
<tr>
<td>VII</td>
<td>Washing performance A (higher) G (lower)</td>
<td>Vaskeevne A (høyt) G (lav)</td>
<td>Þvottahæfni A (meiri) til G (minni)</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>4</td>
<td>Washing performance class ..... on a scale of A (higher) to G (lower)</td>
<td>Vaskeevne ...... på skalaen fra A (høyt) til G (lav)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

---

<table>
<thead>
<tr>
<th>Note</th>
<th>EN</th>
<th>NO</th>
<th>IS</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Annex I</td>
<td>Annex II</td>
<td>Annex II</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>5</td>
<td>Water remaining after spin ...% (as a proportion of dry weight of wash)</td>
<td>Restvanninnhold etter sentrifugering ...% (i forhold til vekten av tørt tøy)</td>
</tr>
<tr>
<td>VIII</td>
<td>9</td>
<td>6</td>
<td>Spin speed (rpm)</td>
</tr>
<tr>
<td>IX/X</td>
<td>10/11</td>
<td>7/8</td>
<td>Capacity (cotton) kg</td>
</tr>
<tr>
<td>X</td>
<td>10</td>
<td>7</td>
<td>Washing</td>
</tr>
<tr>
<td>IX</td>
<td>11</td>
<td>8</td>
<td>Drying</td>
</tr>
<tr>
<td>XI</td>
<td></td>
<td></td>
<td>Water consumption (total)</td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>9</td>
<td>Water consumption washing, spinning and drying</td>
<td>Vannforbruk vasking, sentrifugerung og tørring</td>
</tr>
<tr>
<td>13</td>
<td>10</td>
<td>Water consumption for washing and spinning only</td>
<td>Vannforbruk til vask- og sentrifugerung alene</td>
</tr>
<tr>
<td>14</td>
<td></td>
<td></td>
<td>Washing and drying time</td>
</tr>
<tr>
<td>16</td>
<td>11</td>
<td>Estimated annual consumption for a 4-person household, always using the drier (200 cycles)</td>
<td>Anslått árlig forbruk for en husstand på fire personer som alltid tørker tøyet i maskinen (200 ganger)</td>
</tr>
<tr>
<td>17</td>
<td>12</td>
<td>Estimated annual consumption for a 4-person household, never using the drier (200 cycles)</td>
<td>Anslått árlig forbruk for en husstand på fire personer som aldri tørker tøyet i maskinen (200 ganger)</td>
</tr>
<tr>
<td>XII</td>
<td>18</td>
<td>13</td>
<td>Noise (dB(A) re 1 pW)</td>
</tr>
<tr>
<td>18</td>
<td>13</td>
<td>Washing</td>
<td>Vasking</td>
</tr>
<tr>
<td>18</td>
<td>13</td>
<td>Spinning</td>
<td>Sentrifugerung</td>
</tr>
<tr>
<td>18</td>
<td>13</td>
<td>Drying</td>
<td>Tørring</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Further information is contained in product brochures</td>
<td>Produktbrosjyreine innholder ytterligere opplysninger</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Norm EN 50229</td>
<td>Europeisk standard EN 50229</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Washer-drier Label Directive 96/60/EC</td>
<td>Direktiv 96/60/EF om energimerking av kombinerte vaske- og tørremaskiner</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Section 5 [204] [ ]

Section 6 [285]

Commission Directive 2002/40/EC

*(household electric ovens)*

<table>
<thead>
<tr>
<th>Note Label</th>
<th>Fiche Annex II</th>
<th>Mail order Annex III</th>
<th>EN</th>
<th>IS</th>
<th>NO</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>⊙</td>
<td></td>
<td></td>
<td>Energy</td>
<td>Orka</td>
<td>Energi</td>
</tr>
<tr>
<td>⊙</td>
<td></td>
<td></td>
<td>Electric oven</td>
<td>Rafmagnsbökunaroftn</td>
<td>Elektrisk stekeovn</td>
</tr>
<tr>
<td>I</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>Manufacturer</td>
<td>Framleiðandi</td>
<td>Merke</td>
</tr>
<tr>
<td>II</td>
<td>2</td>
<td>1</td>
<td>Model</td>
<td>Gerð</td>
<td>Modell</td>
</tr>
<tr>
<td>⊙</td>
<td></td>
<td></td>
<td>More efficient</td>
<td>Góð nýtni</td>
<td>Lavt energiforbruk</td>
</tr>
<tr>
<td>⊙</td>
<td></td>
<td></td>
<td>Less efficient</td>
<td>Slæm nýtni</td>
<td>Høytt energiforbruk</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>2</td>
<td></td>
<td>Energy efficiency class … on a scale of A (more efficient) to G (less efficient)</td>
<td>Orkunýtniflokkur …á kvarðanum A (góð nýtni) til G (slæm nýtni)</td>
<td>Klassifisering av energieffektivitet etter en skala fra A (lavt energiforbruk) til G (høytt energiforbruk)</td>
</tr>
<tr>
<td>V</td>
<td>5</td>
<td>3</td>
<td>Baking area</td>
<td>Bökunarými</td>
<td>Stekeoverflate</td>
</tr>
<tr>
<td>V</td>
<td>5</td>
<td>3</td>
<td>Energy consumption</td>
<td>Orkunotkun</td>
<td>Energiforbruk</td>
</tr>
<tr>
<td>V</td>
<td>5</td>
<td>3</td>
<td>kWh</td>
<td>kWh</td>
<td>kWh</td>
</tr>
<tr>
<td>V</td>
<td>5</td>
<td>3</td>
<td>Heating function</td>
<td>Hitun</td>
<td>Oppvarmingsfunksjon</td>
</tr>
<tr>
<td>V</td>
<td>5</td>
<td>3</td>
<td>Conventional</td>
<td>Hefðbundinn</td>
<td>Tradisjonell oppvarming</td>
</tr>
<tr>
<td>V</td>
<td>5</td>
<td>3</td>
<td>Forced air convection</td>
<td>Blástursofn</td>
<td>Varmluft</td>
</tr>
<tr>
<td>V</td>
<td>5</td>
<td>3</td>
<td>Based on standard load</td>
<td>Miðað við staðalálag</td>
<td>Basert på standardbelastning</td>
</tr>
<tr>
<td>VI</td>
<td>6</td>
<td>4</td>
<td>Usable volume(litres)</td>
<td>Notkunarrými (litrar)</td>
<td>Nettovolum (liter)</td>
</tr>
<tr>
<td>VII</td>
<td>7</td>
<td>5</td>
<td>Size</td>
<td>Stærð</td>
<td>Type</td>
</tr>
<tr>
<td>VII</td>
<td>7</td>
<td>5</td>
<td>Small</td>
<td>Lítill</td>
<td>Liten</td>
</tr>
<tr>
<td>VII</td>
<td>7</td>
<td>5</td>
<td>Medium</td>
<td>Meðal</td>
<td>Middels stor</td>
</tr>
<tr>
<td>VII</td>
<td>7</td>
<td>5</td>
<td>Large</td>
<td>Stór</td>
<td>Stor</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td></td>
<td></td>
<td>Time to cook standard load</td>
<td>Bökunartími við staðalálag</td>
<td>Koketid ved standardbelastning</td>
</tr>
</tbody>
</table>

\[285\] Section, including heading and tables, added by Decision No 141/2003 (OJ L [to be published]), e.i.f. 8.11.2003.
<table>
<thead>
<tr>
<th>Note Label Annex I</th>
<th>Fiche Annex II</th>
<th>Mail order Annex III</th>
<th>EN</th>
<th>IS</th>
<th>NO</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>VIII</td>
<td>9</td>
<td>6</td>
<td>Noise (dB(A) re 1 pW)</td>
<td>Hávaði (dB(A) re 1 pW)</td>
<td>Lydnivá (støy) (dB(A) re 1 pW)</td>
</tr>
<tr>
<td>☄</td>
<td></td>
<td></td>
<td>Further information is contained in product brochures</td>
<td>Nánari upplýsingar er að finna í hæklingum sem fylgja vörunum</td>
<td>Produktbrosjyrene inneholder ytterligere opplysninger</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>11</td>
<td>The area of the largest baking sheet</td>
<td>Stærð stærstu bökunarplötu</td>
<td>Arealet til den største stekeplaten</td>
</tr>
<tr>
<td>☄</td>
<td></td>
<td></td>
<td>Norm EN 50304</td>
<td>Norm EN 50304</td>
<td>Standard EN 50304</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Section 7 \{206\}